FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE No. 1. POPULATION.
TABLEAU

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province N.W.T. District No. 205 N. SASKATCHEWAN S. District No. 205 Polling sub-division / Subdivision de votation No. 34 K in / dans BUTLER. (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par JAMES TENANT Enumerator. / Enumérateur. James Tennant Apl 24/1901

Page 3 Page 3

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	Line / Ligne
Dwelling House. / Maison habitée.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "R" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "R" pour rural et "U" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in the shops, (Quarry by "Q" for Quarries, "M" for Mines, "L" for Lumber, or Log, in the case may be.) / Travaillant au métier dans la fabrique ou dans les ateliers, (Carrière par "Q" pour Carrières, "M" pour Mines, "L" pour Bois, ou Billot, selon le cas.)	Months employed in trade in factory or shops. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or shops. / Mois employé à autre occupation que son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) $ / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation que son occupation principale.) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If Deaf-mute, Blind, Insane or Idiot, add "deaf-mute," "blind," "insane" or "idiot." / Infirmités. (Si Sourd-muet, Aveugle, Aliéné ou Idiot, ajoutez "sourd-muet," "aveugle," "aliéné" ou "idiot.")	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
24	24	Klein, Jacob	M	W	Head	M	6 July	1873	27	Ont	1892	1895	German	Canadian	Pres	Farmer												/	/	/		English		1
		" Agnes	F	W	Wife	M	18 May	1878	22	"			"															/	/	/		"		2
		" Esther	F	W	sister	S	11 April	1884	16	"			"															/	/	/		German		3
		" John	M	W	Father	W	14 Nov	1836	64	Germany R	1891	1895	German	Canad	Pres													/	/	/		Cree		4
25	25	Cox George	M	R	Head	M	1 March	1819	81	Man R			S. Ch	Canadian	Ch of Eng	Farmer														/		"		5
		" Ann	F	R	Wife	M		1865	35	"			"	"	"															/		"		6
		McKay John	M	"	nat son	S	25 Dec	1882	18	"			"	"	"															/	/	/		"		7
		" Duncan	M	"	adp son	S	8 Dec	1890	20	"			"	"	"															/	/	/		"		8
26	26	Turner Frank	M	"	Head	M	5 Dec	1876	24	N.W.T.			Fr B	"	Ch of Eng	Farmer													/	/	/		"		9
		" Maud E	F	R	Wife	M	19 Sept	1879	21	"			"	"	"															/	/	/		"		10
		" Myra	F	R	Daug	S	20 Feb	1900	1	"			"	"	"																				11
		" Robert Chester	M	R	Son	S	19 Feb	1901		"			"	"	"																				12
27	27	Ballendine Rupert	M	R	Head	S	18 June	1876	24	"			"	"	"	Farmer														/	/	/		"		13
28	28	Howie Alex	M	R	Head	M	24 Feb	1859	41	Man			S. B	Canad	Ch of Eng	Farmer															/		"		14
		" Harriet	F	R	Wife	M	8 Aug	1864	36	"			Indian	"	"																/		"		15
		" Thomas	M	"	Son	S	26 Nov	1883	17	N.W.T.			B	"	"																/		"		16
		" Sarah C	F	"	Daug	S	15 June	1889	11	"			"	"	"																/		"		17
		" Clara	F	"	"	S	23 April	1891	9	"			"	"	"																/		"		18
		" Florence	F	"	"	S	7 March	1892	8	"			"	"	"																/		"		19
		" Mary E	F	"	"	S	1 Oct	1895	5	"			"	"	"																/		"		20
		" Erick	M	"	Son	S	16 Dec	1899	1	"			"	"	"																/		Cree		21
		Howie Thomas	M	R	Uncle	S		1822	78	Man			S B	Canadian	Ch of Eng														/	/	/	/	Cree		22
29	29	Turner Philip	M	R	Head	M	9 Nov	1839	61	"			S B	"	"	Farmer														/	/	/		"		23
		" Mary	F	R	Wife	M	18 May	1879	21	N.W.T.			"																						24
		" Lawrence W	M	R	Son	S	1 Sept	1897	3	"			"																						25
		" Ellen Harriet	F	R	Daug	S	12 Feb	1899	1	"			"																		/	/	/		"		26
		" James	M	R	Son	S	10 May	1882	18	"			"																		/	/	/		"		27
		Thomas	M	R	Son	S	25 Oct	1884	16	"			"																		/	/	/		Cree		28
30	30	Turner John	M	R	Head	M	6 Nov	1871	29	N.W.T.			S B	Canadian	Ch of Eng	Farmer														/	/	/		"		29
		" Susan Agnes	F	R	Wife	M	1 March	1876	25	"			F B																		/	/	/		"		30
		" George F L	M	R	Son	S	25 Feb	1892	9	"			"																		/	/	/		"		31
		Philip	M	R	"	S	15 April	1894	6	"			"																						"		32
		" Sarah Nancy	F	"	Daug	S	22 June	1896	4	"			"																						"		33
		" Thomas Victor	M	"	Son	S	30 Jany	1899	2	"			"																						"		34
		" John Arthur	M	"	"	S	21 Feb	1901		"			"																						"		35
31	31	Bellenden Jno	M	R	Head	M		1861	39	N.W.T.			S B	Canadian	Ch of Eng	Farmer																		Cree		36
		" Mary Jane	F	R	Wife	M		1864	36	"			Indian																						"		37
		" Emma	F	"	Daug	S	March	1882	18	"			B																						"		38
		" Agnes	F	"	"	S	April	1883	17	"																									"		39
		" Colin	M	"	Son	S	June	1885	15	"																									"		40
		" Louisa	F	"	Daug	S		1896	4	"																									"		41
		" Clara	F	"	"	S		1898	2	"																									"		42
		" Maxwell	M	"	Son	S	27 Feb	1901	1	"																									"		43
32	32	Cook Jno	M	"	Head	M		1870	28	N.W.T.R.			S B	Canadian	Ch of Eng	Farmer																				44
		" Matilda	F	"	Wife	M		1877	23	"			"																								45
33	33	Cook Jerry	M	R	Head	M		1878	26	"			"																								46
		" Christiana	F	"	Wife	M		1878	27	"			"																								47
		" Catherine	F	"	Daug	S		1895	5	"			"																								48
		" Elsie	F	"	"	S		1897	3	"			"																								49
		" Edward	M	"	Son	S			2	"			"																								50